



Organización Internacional de las Maderas Tropicales

Capacitación de Corresponsales Nacionales

Evaluación de los Recursos Forestales Mundiales, FAO

Roma, Italia, 17-21 de noviembre de 2003

PROGRAMA PROVISIONAL ANOTADO

Lunes, 17 de noviembre de 2003		
Hora	Punto del programa	Notas
07:30-08:45		Acreditación de los participantes. La acreditación se llevará a cabo en la Sala de Turquía, cerca de la entrada principal del edificio de la FAO.
09:00-10:15	Punto 1	Sesión inaugural
09:00-09:15		Moderador: Sr. El Hadji Sène, Director de la División de Recursos Forestales. El Sr. M. Hosny El-Lakany, Subdirector General, Departamento de Montes inaugurará la reunión de los Corresponsales Nacionales de FRA. Los Directores de las divisiones informarán acerca de las actividades que sus respectivas divisiones realizan en relación con FRA.
09:15-09:25		Discurso del representante de la OIMT, la cual copatrocina esta reunión. Steve Johnson, representante de la OIMT se dirigirá a los participantes para informarlos sobre el proceso de Criterios e Indicadores que impulsa la OIMT y demás actividades relacionadas con FRA que dicha organización realiza.
09:25-10:05		Revisión del proceso de FRA e información sobre el proceso de la reunión. El Sr. Peter Holmgren, Jefe de FORM, ilustrará este punto del programa que concierne la revisión de los conceptos pasados y presentes de FRA, así como al proceso que seguirá la reunión. FRA FAO sigue dando una alta prioridad al programa FRA y a la participación de los socios principales (los países e instituciones) del proceso. (continúa)

Lunes 17 de noviembre de 2003 (continuación)		
Hora	Punto del programa	Notas
		<p>La última Consulta Internacional de Expertos (“Kotka IV”) de julio de 2002, recomendó que se fortaleciera el papel que desempeñan los países; que se estableciera un nexo entre el marco de trabajo de FRA y el de los procesos de Criterios e Indicadores. Estas recomendaciones fueron reafirmadas por los nueve procesos regionales/internacionales de C e I durante la Conferencia Internacional sobre C e I (CICI) en febrero de 2003. Este conjunto de recomendaciones, tanto de Kotka IV, como de los procesos de C e I, fueron adoptadas por el Comité de Montes (COFO) en marzo de 2003, durante el cual los países solicitaron a la FAO que ampliara y desarrollara la actualización de FRA al 2005 de conformidad con dichas recomendaciones. La adopción por parte de COFO 2003 comprendía la creación de un Grupo Consultivo para el proceso de evaluación mundial FRA a fin de que elaborara el contenido mundial de FRA con los participantes claves. Esta asesoría ha influenciado fuertemente el proceso de evaluación y el contenido de FRA 2005. Asimismo, FRA 2005 se benefició con el resultado de las dos reuniones sobre armonización de definiciones relacionadas con los bosques, que fueran organizadas por la FAO y sus asociados (CIFOR, IPCC, IUFRO, PNUMA, OMM).</p> <p>Proceso de la reunión El proceso de la reunión se compone de las cinco etapas siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Introducción al concepto y al proceso de elaboración de informes nacionales de FRA. 2. Introducción a las Tablas Informativas Mundiales. 3. Transformación de los datos nacionales en informes mundiales de FRA (Grupo de Trabajo 1). 4. Introducción a los informes temáticos mundiales de FRA y nexos con los procesos de Criterios e Indicadores (Grupo de Trabajo 2). 5. Elaboración de los planes de trabajo nacionales y regionales por el grupo de trabajo 3 para suministrar la información a FRA 2005. <p>La reunión prevé la creación de los tres grupos de trabajo mencionados. La composición del grupo 1 debe conferir a los participantes un ambiente intersectorial para que puedan apreciar la diversidad de puntos de vista, percepciones y necesidades que existen en el ámbito nacional, en todo el mundo, los cuales forman parte de la evaluación mundial de FRA. El segundo grupo estará formado según la pertenencia de los países a los nueve procesos de C e I. El tercero corresponderá a la pertenencia de los países miembros de la FAO a las Comisiones Forestales Regionales.</p> <p>Las sugerencias de los países serán bienvenidas en todas las etapas y ayudarán a finalizar los tres documentos de base (Directrices para los Informes por País (Documento de Trabajo de FRA 71a, Tablas Informativas Nacionales para la Elaboración de Informes Nacionales (Documento de Trabajo 71b), Términos y Definiciones (Documento de Trabajo 73).</p>
10:05-10:15		Discurso de clausura. La primera Sesión Plenaria concluirá oficialmente y las sesiones técnicas iniciarán después del receso.
10:15-10:45	Receso salón Indonesia piso 8	
10:45-11:00	Punto 2	Aspectos logísticos (Sala Roja) La Sra. Hivy Ortiz Chour informará a los participantes sobre las salas de reunión, los servicios bancarios, postales, el personal encargado de las reservas de hotel, viajes, pagos etc.

Lunes, 17 de noviembre de 2003 (continuación)		
Hora	Punto del programa	Notas
11:00-11:30	Punto 3	<p>Percepciones y expectativas nacionales (Sala Roja) Los corresponsales nacionales, si así lo desean, pueden informar a los demás participantes sobre lo que piensan y esperan de la semana de capacitación.</p> <p>Alemania Sr. Friedrich Schmitz</p> <p>Uganda Sr. Paul Drichi</p>
11:30-16:30	Punto 4	<p>Sesión técnica-Introducción a las Tablas Informativas Nacionales (Sala Roja) Esta sesión presentará las dieciséis Tablas Informativas Nacionales (Documento de Trabajo de FRA 71b) concentrándose en la justificación de las mismas, las variables mundiales y el contenido para la elaboración de informes nacionales de FRA 2005. Se presentarán ejemplos de estudios piloto. Se celebrará un breve debate en plenaria después de cada presentación.</p>
11:30-12:30		<p>Tablas Informativas Nacionales 1 al 4</p> <p>El Sr. Peter Holmgren presentará las siguientes cuatro tablas a los participantes:</p> <p>T1: Extensión de los bosques y de las otras tierras boscosas. T2. Propiedad de los bosques y de las otras tierras boscosas. T3. Designación de los bosques y de las otras tierras boscosas. T4. Características de los bosques y de las otras tierras boscosas.</p>
14:00-14:30		<p>Tablas Informativas Nacionales 5 a 7</p> <p>El Sr. Kailash Govil presentará las siguientes tres tablas a los participantes:</p> <p>T5. Existencias en formación en los bosques. T6. Existencias de biomasa en los bosques. T7. Reservas de carbono en los bosques.</p>
14:30-15:00		<p>Tablas Informativas Nacionales 8 a 10</p> <p>El Sr. Orjan Jonsson presentará las tres tablas informativas siguientes:</p> <p>T8. Alteraciones que afectan la salud y la vitalidad de los bosques y de las otras tierras boscosas. T9. Especies arbóreas del bosque. 10. Composición del bosque.</p>
15:00-15:30		<p>Tablas Informativas Nacionales 11 a 14</p> <p>La Sra. Sebueng Kelatwang presentará las siguientes 4 tablas informativas nacionales:</p> <p>T11. Oferta de madera. T12. Valor de la oferta de Madera. T13. Oferta de Productos Forestales no Madereros (PFNM). T14. Valor de los Productos Forestales no Madereros (PFNM).</p>
15:30 -15:45	Receso salón Aventino piso 8	

Lunes, 17 de noviembre 2003 (continuación)		
Hora	Punto del programa	Notas
16:00-16:30		Tablas Informativas Nacionales 15 a 16: (Sala Roja). La Sra. Monica Garzuglia presentará a los participantes las dos tablas siguientes: T15. Sitios con funciones sociales en los bosques y en las otras tierras boscosas. T16. Empleo en los bosques y en las otras tierras boscosas.
Martes, 18 de noviembre de 2003		
09:00-9:10	Punto 5	Revisión y reflexión acerca de las Tablas Informativas Nacionales (Sala Roja) Un resumen de actividades, temas y preocupaciones que conciernen al primer día de la reunión será presentado junto con la reseña de actividades planeadas para el mismo. Cualquier de estos temas puede ser abordado y se dará respuesta a las preguntas relacionadas con ellos.
09:10-09:30	Punto 6	Formato y Proceso – Tablas Informativas Nacionales (Sala Roja) El Sr. Peter Holmgren presentará y explicará el siguiente formato para la elaboración de informes, el cual está integrado por ocho etapas, siendo éste exactamente el mismo para las dieciséis tablas informativas. A. Clasificación mundial y definiciones (FRA 2005) B. fuentes de datos nacionales C. clasificación nacional y definiciones D. datos nacionales E. calibración F. estimación y proyección G. reclasificación en las clases de FRA 2005 H. información nacional destinada a las tablas mundiales de FRA 2005.
09:30-09:45	Punto 7	Orientación del Grupo de trabajo 1 (GT1) Tablas Informativas (Sala Roja) La Sra. Hivy Ortiz Chour dará información a los participantes sobre lo siguiente: a. nombre de los miembros de cada grupo b. salas en donde trabajará cada grupo c. nombres de las personas recurso y secretarios para cada grupo d. localización de los servicios de apoyo disponibles (fotocopias etc.).
09:45-10:15	Punto 8	Términos de referencia para el GT1 sobre las Tablas Informativas Nacionales (Sala Roja) El Sr. Alex Korotkov informará acerca de los términos de referencia del primer grupo de trabajo, explicando cuál es su propósito, expectativas y resultados.
10:15-10:30	Receso salón Indonesia piso 8	
10:45-17:30	Punto 9	Mesa redonda Grupo de Trabajo 1 (Varias salas asignadas) Los participantes trabajarán en los grupos que les fueron asignados. Los secretarios de grupo se asegurarán de que todos los puntos que contienen los términos de referencia sean tocados y de que el grupo produzca los resultados.
12:30-13:45	Receso de almuerzo	
14:00-15:30	Punto 9 (continuación)	Mesa redonda del Grupo de trabajo 1 (Varias salas asignadas).
15:30-15:45	Receso	
16:00-17:30	Punto 9 (cont.)	Mesa redonda Grupo de trabajo 1 (Varias salas asignadas).

Miércoles, 19 de noviembre de 2003		
09:00-10:15	Punto 10	Presentación del Grupo de Trabajo 1 Una síntesis de los resultados de todo el grupo será presentada a los participantes.
10:15-10:30	Receso salón Indonesia piso 8	
10:45-12:30	Punto 11	Introducción a las actividades complementarias Los participantes recibirán información sobre las actividades que complementan FRA, entre ellas el marco de trabajo de información, las evaluaciones forestales nacionales y actividades de otros procesos e instituciones con los cuales FRA trabaja, como las actividades conjuntas con el Programa Forestal Nacional, los procesos de Criterios e Indicadores y las actividades relacionadas con la Red Internacional del Bambú y el Ratán (INBAR).
10:45-11:00		Marco de trabajo de información La Sra. Anne Branthomme hará una breve presentación de la evaluación de teledetección independiente de la cubierta forestal en la intersección de cada longitud y latitud mediante “el marco de trabajo de información” desarrollado en colaboración con el PNUMA, GOFC GOLD.
11:00-11:15		Evaluación forestal nacional El Sr. Mohamed Saket presentará el tema FRA “Apoyo a las evaluaciones forestales nacionales”. La presentación comprenderá el enfoque metodológico y la información sobre los estudios piloto que se están ejecutando.
11:15-11:30		Nexos entre FRA y los Programas Forestales Nacionales Sr. Eduardo Mansur presentará los nexos que existen entre las actividades que se realizan en los Programas Forestales Nacionales (PFN) de la FAO y sus nexos con FRA.
11:30-11:45		Nexos entre FRA y la MCPFE o Proceso Paneuropeo de Criterios e Indicadores El Sr. Roman Michalak presentará el Proceso Paneuropeo sobre Criterios e Indicadores, denominado en inglés (MCPFE) (Ministerial Conference on the Protection of Forest in Europe), es decir Conferencia Ministerial sobre la Protección de Bosques en Europa y subrayará los nexos que existen con FRA.
11:45-12:00		Nexos entre FRA y el Proceso de Montreal sobre Criterios e Indicadores Sr. Brad Smith presentará el proceso de Montreal sobre Criterios e Indicadores y los nexos que lo unen a FRA.
12:00-12:15		Nexos entre FRA y el Proceso de la OIMT Sr. Steve Johnson presentará el Proceso de Criterios e Indicadores que conduce la Organización Internacional de Maderas Tropicales y sus nexos con el FRA.
12:15-12:30		Nexos entre FRA e INBAR El Sr. Maxim Lobovikov presentará una breve reseña de las actividades que realiza INBAR en colaboración con FIDA y sus nexos con FRA.
12:30-13:45	Receso de almuerzo	
14:00-14:30	Punto 12	Introducción a los informes temáticos El Sr. Kailash Govil presentará los informes temáticos de FRA 2005, cuya función es enlazar FRA a las áreas temáticas comunes de los nueve procesos de C e I.

Miércoles, 19 de noviembre de 2003 (continuación)

Hora	Punto del programa	Notas
14:30-15:00	Punto 13	Presentación de los estudios piloto FRA efectuó estudios piloto para elaborar los informes temáticos de FRA 2005. Dos de ellos (India y Sudáfrica) serán presentados a los participantes para explicar cuáles son sus objetivos, proceso y contenido.
14:30-14:45		Presentación del estudio piloto de la India El Sr. Jagdish Kumar Rawat presentará el estudio piloto sobre la India e ilustrará cuál es su ámbito y metodología (Documento de Trabajo 78 de FRA).
14:45-15:00		Presentación del estudio piloto de Sudáfrica La Sra. Sebueng Kelatwang presentará el estudio piloto de Sudáfrica e ilustrará cuál es su ámbito y metodología (Documento de Trabajo 75).
15:00-15:15	Punto14	Asociación de Colaboración en Materia de Bosques (ACB) y sus nexos con FRA Sra. Susan Braatz presentará las actividades que se realizan en ACB, así como los nexos que las unen a FRA.
15:30-15:45	Receso salón Aventino	
16:00-16:30	Punto 15	Enlazando las Comisiones Regionales Forestales de la FAO a FRA COFO recomendó que las Comisiones Forestales Regionales participaran en las actividades de FRA. Esta sesión presentará a los funcionarios regionales a fin de coordinar y desarrollar los planes de trabajo nacionales y regionales destinados a suministrar la información nacional a FRA.
16:00-16:05		Región de África
16:05-16:10		Región de Asia y el Pacífico
16:10-16:15		Región de Europa
16:15-16:20		Región de América Latina y el Caribe
16:20-16:25		Región del Cercano Oriente
16:25-16:30		Región de Norteamérica
16:45-17:15	Punto 16	Términos de referencia y formación de grupos - Grupo de trabajo 2 (GT2) Informes temáticos y sus nexos con los procesos de Criterios e Indicadores El Sr. Peter Holmgren dará orientación sobre la subdivisión y términos de referencia del segundo Grupo de trabajo relacionado con los informes temáticos de FRA.
17:15-17:30	Punto 17	Términos de referencia y formación de grupos – Grupo de trabajo 3 (GT3) Desarrollo de los planes de trabajo nacionales y regionales para suministrar información a FRA El Sr. Peter Holmgren dará orientación sobre la subdivisión y términos de referencia del tercer grupo de trabajo, relacionado con los planes de trabajo nacionales y regionales.

Jueves, 20 de noviembre de 2003		
Hora	Punto del programa	Notas
09:00-09:10	Punto 18	Orientación suplementaria para los GT 2 y GT3 (Sala Roja) La Sra. Hivy Ortiz Chour dará orientación suplementaria a los grupos de trabajo.
09:10-12:30	Punto19	Grupo de Trabajo 2 Informes temáticos y sus nexos con los procesos de Criterios e Indicadores La distribución de los participantes en grupos se hará según la pertenencia de los países a los distintos procesos regionales de Criterios e Indicadores.
09:10-10:15	Punto 19	GT2 Los participantes trabajarán en el grupo que les fue asignado, en su sala respectiva, según indican los términos de referencia del grupo de trabajo.
10:15-10:30	Receso	
10:45-12:30	Punto19 Continuación	GT2 - (continuación) Los participantes seguirán trabajando en el grupo que les fue asignado, en su sala respectiva según indican los términos de referencia del grupo de trabajo.
12:30-13:45	Receso almuerzo	
14:00-17:30	Punto 20	Grupo de Trabajo 3 Elaboración de los planes de trabajo nacionales y regionales destinados a suministrar información a FRA La distribución de los participantes se hará según la pertenencia de sus países a las Comisiones Forestales Regionales de la FAO.
14:00-15:30	Punto 20	GT3 Los participantes trabajarán en los grupos que les fueron asignados y en su sala respectiva a fin de desarrollar los planes de trabajo nacionales y regionales destinados a suministrar información a FRA.
15:30-15:45	Receso	
16:00-17:30	Punto 19 Continuación	GT3 - (continuación) Los participantes seguirán trabajando en los grupos que les fueron asignados y en su sala respectiva.
Viernes , 21 de noviembre de 2003		
09:00-10:00	Punto 21	Presentaciones de los Grupos de Trabajo 2 y 3 en la Sesión Plenaria Los resultados de los grupos de trabajo 2 y 3 serán presentados a todos los participantes en la Sesión Plenaria.
09:00-09:15	Punto 21	Presentación of Grupo Trabajo 2
09:15-09:30	Punto 21Cont.	Presentación del Grupo de Trabajo 3
09:45-10:15	Punto 22	Debate final Los debates finales sobre cada uno de los tres grupos de trabajo y sus respectivas actividades tendrán lugar en la Sesión Plenaria
	Punto 22	Debate final sobre las dieciséis Tablas Informativas Nacionales Este debate se llevará a cabo en la Sesión Plenaria.
10:15- 1030	Receso salón	

Viernes, 21 de noviembre de 2003 (continuación)

Hora	Punto del programa	Notas
10:30-11:15	Punto 22 Continuación.	Debate final Informes temáticos y nexos con los procesos de Criterios e Indicadores. El debate final sobre los informes temáticos tendrá lugar en la Sesión Plenaria.
11:15-11:45	Punto 22 Continuación.	Debate final Desarrollo de los planes de trabajo nacionales y regionales para elaborar los informes destinados a FRA. Debate final sobre el desarrollo de planes de trabajo nacionales y regionales para la elaboración de los informes nacionales destinados a FRA. El debate tendrá lugar en la Sesión Plenaria.
11:45-12:30	Punto 23	Discurso de clausura La reunión de capacitación de CN terminará oficialmente con el discurso de clausura.